



RISTO3

30/192

novembre - dicembre 2010
Periodico di informazione Aziendale

Spedizione in a.p. D.L. 353/2003 - Editore Risto3 s.c. - Registrazione Tribunale n. 1359 del 7/05/2008 - Direttore responsabile: Walter Liber - Stampa "Grafiche Futura" S.R.L. Via della Cooperazione, Mattarello di Trento - periodicità mensile

in-forma

Le donne devono fare qualunque cosa
due volte meglio degli uomini
per essere giudicate brave la metà.
Per fortuna ci riescono con facilità.
Charlotte Whitton



IL RISTORANTE L'ALTRO (ISOTTA) CAMBIA VOLTO E ...MENÙ



Nuova immagine al ristorante "L'Altro", la versione serale del ristorante self Isotta. Questo bellissimo self, durante i pranzi della settimana serve lavoratori come ogni altro ristorante nell'orario canonico della pausa pranzo.

Ma la sera..... si trasforma sia nell'arredamento sia nelle proposte della cucina. I tavoli disposti in maniera più riservata e accogliente, piante ornamentali delimitano i vari spazi, un tovagliato semplice ma raffinato nello stesso tempo accoglie il cliente.



La **proposta gastronomica** è partita dalla considerazione che è così difficile mangiare bene una cena di pesce in Trentino (a parte qualche rara eccezione). E allora Risto 3 si propone sul mercato con una proposta che va incontro ai gusti di tanti buongustai trentini rinnovando la proposta gastronomica del ristorante serale: **un menù a base di pesce.**

In cucina uno chef nuovo **Bruno Laise** già noto agli amanti del pesce perché per anni ha gestito un ristorante a Pergine (nella foto con la divisa nera insieme al pizzaiolo)

Con il suo gusto calabrese e un'ottima materia prima (ingredienti sempre freschi e selezionati) riesce a infondere anche alla preparazione più semplice e dietetica, un gusto tutto speciale!

Abbiamo fatto la "prova del cuoco" (vedi foto): **zuppa di pesce** (cucinata in giornata) e **grigliata mista.**

Una delizia sia per l'occhio sia per il gusto! La quantità delle portate soddisfa anche i più mangioni. Me se i tuoi com-





mensali non mangiano tutto, puoi portarla a casa: il personale è disponibile a prepararti un “doggy bag” (la busta per il cane). Anche Michelle Obama, moglie di Obama presidente degli Stati Uniti quando durante il G8 ha seguito il marito, nel ristorante dove si è fermata ha chiesto di portare a casa il cibo avanzato.

La proposta dei vini non è ampia ma con le 12 proposte del territorio trentino pensiamo possa soddisfare anche gusti più ricercati (Cavit,

Maso Martis, Villa Corniole).

I prezzi delle portate rientrano nella media di un'offerta di pesce al ristorante (e fatto anche bene). E per i bambini o per commensali a cui non piace il pesce, una buona proposta di pizze fatte sempre dal pizzaiolo **Angelo Rodella**.

Il ristorante L'Altro (tel. **0461/ 17 34 471**) è aperto **MERCOLEDÌ'-GIOVEDÌ'-VENERDÌ'- SABATO dalle 19.00 alle 23.00**. La DOMENICA si apre solo su prenotazione.

Il personale dipendente di Risto 3 (con presentazione del tesserino di riconoscimento) avrà uno sconto del 15% sul totale del conto per tutti i commensali.

PER ARRIVARCI SEGUI LE INDICAZIONI

Se arrivi dal centro sulla superstrada:

alla rotatoria di Trento sud, segui le indicazioni per Palaghiaccio (terza uscita), arriverai dietro il complesso “Marinaio”.

Se arrivi dal centro da viale Verona:

alla rotatoria del MacDonalD's, entra davanti al bar del “Marinaio” e segui la stradina fino al posteggio.



L'Asporto



A fianco del ristorante Isotta e L'Altro, altra novità.

Il negozio de **“L'Asporto”-take away**

Un simpatico e chiaro nome che identifica la proposta di piatti pronti da portare via.

A chi, ogni tanto (o anche più volte), non ha piacere di trovare qualcosa di già pronto e cucinato secondo i canoni di una sana e gustosa cucina?

Risto 3, partendo dalla propria mission, ha pensato di cimentarsi con la gastronomia da asporto.

APERTURA:

dal martedì al sabato con orario 10.30/ 14.30 e 17.30/20.30.

domenica dalle 10.30 alle 13.30

Puoi trovare tutti i giorni:

PRIMI

lasagne
crespelle
cannelloni
canederli

SECONDI

coniglio alla casalinga
bocconcini di vitello
arrosto di vitello
pollo al forno
stinco di maiale
baccalà
roastbeaf
vitello tonnato
ecc..

CONTORNI

verdure grigliate
contorni misti
patate al forno

Inoltre puoi trovare
PIZZA AL TAGLIO
appena cotta!!



Ma non è finita.....

Puoi ordinare le proposte di pesce secondo il menù del ristorante “L'Altro” e portarle direttamente a casa.

Per prenotazioni 0461/ 17 34 471

Il personale dipendente di Risto 3 (con presentazione del tesserino di riconoscimento) avrà uno sconto del 15% sulle pietanze del take away “L'Asporto”.

A A A CERCASI...

Con questo numero del giornalino apriamo una nuova rubrica: **la bacheca degli annunci**. Questo spazio vuole dare una vetrina in più per proporre l'acquisto, la vendita, l'offerta di materiali di cui non abbiamo più bisogno per vari motivi.

La persona che intende usufruire di questo spazio basta che invii il testo all'indirizzo **alexandra.zampi@risto3.it**, allegando foto e/o indicazioni della proposta che vuole che appaia sul numero seguente del giornalino **entro il 30 di ogni mese**. Il rispetto di tale scadenza permette una più puntuale organizzazione dell'impaginazione del giornalino. Dovrà essere indicato anche il nominativo e un recapito da contattare.

Risto3 potrà valutare se inserire o meno le proposte arrivate in redazione. Risto 3 non si assume nessuna responsabilità per qualsiasi tipo di trattativa intercorra tra il proponente e acquirente.

Annuncio 1

Monica Zanetti annuncia la nascita di sei cuccioli di schitzu il giorno 17/10/2010.

La mamma Kira e i cuccioli stanno tutti bene.

Chi fosse interessato all'acquisto può contattarmi al numero 348/3332985. Parte del ricavato verrà donato in beneficenza ad una delle associazioni che Risto 3 propone durante la festa di Natale.

Saluti a tutti



Annuncio 2

Sara Villotti vende n. 4 pneumatici invernali Kumho misura 195/60 R15 usati un solo inverno a € 180. chi fosse interessato può contattarla al numero 329/2181863.

VITA DI COOPERATIVA



Maurizio Gardumi è il nuovo collega che, affiancandosi a Stefano Magri e Marco Gazzini, opera dai primi di ottobre nell'area manutenzioni. Proveniente dall'esperienza lavorativa presso la ditta Frigonord, per un periodo sarà affiancato dai colleghi per conoscere l'ambiente e tutte le relative problematiche. In un secondo tempo svolgerà il suo lavoro nell'area territoriale di Rovereto.

Ben arrivato a Maurizio e buon lavoro.

AD OTTOBRE VISITE CERTIFICATIVE DI DNV

Il mese di ottobre segna un importante passo in avanti nell'ottica del miglioramento continuo di Risto 3.

L'Ente certificatore DNV è stato presente in azienda **nel mese di ottobre** per verificare il mantenimento delle caratteristiche di lavoro di tutto il nostro sistema che già ci avevano permesso di ottenere la certificazione in base alla norma UNI EN ISO 9001:2008 e UNI EN ISO 14001-ambientale per il ristorante Gaia.

Pur con qualche osservazione, abbiamo mantenuto le certificazioni in atto e per questo si ringrazia il personale che ha contribuito con il proprio lavoro al mantenimento del certificato.



FESTA DI NATALE

Per una migliore organizzazione, vi anticipiamo che la festa di natale si terrà il giorno

**VENERDI' 10 DICEMBRE
PRESSO CTE A TRENTO!**

Il dettaglio della serata vi verrà comunicato in seguito.



VITA DI COOPERATIVA

ELEZIONE RAPPRESENTANTE LAVORATORI PER LA SICUREZZA

Sono state raccolte le schede per la designazione del Rappresentante dei lavoratori per la sicurezza.

Le indicazioni emerse dalle 98 schede pervenute sono:

- LAZZERI MANUELA voti 54
- Dulcamara Rossana voti 40
- Magri Stefano voti 2 (ma è già uno dei tre rappresentanti)
- Cecco Andrea voti 2

La cooperativa comunicherà il nominativo all'INAIL e provvederà alla formazione in base all'art.37 del Decreto legislativo.

- Risto 3 si è aggiudicata la gara d'appalto per il servizio di ristorazione della **casa di Riposo di Rovereto**. L'affido è di 3 anni prorogabili per altri 3 e prevede la preparazione di circa 800/900 pasti giornalieri.

Ancora una volta il nostro Progetto di Qualità presentato è stato giudicato nettamente migliore rispetto a quello delle altre aziende concorrenti ed ha compensato ampiamente un importo maggiore offerto da Risto 3. E' un nuovo e gratificante segnale della validità della politica di qualità, correttezza e serietà che da sempre contraddistingue la nostra Azienda. **E' giusto ringraziare tutti coloro che hanno contribuito a tale risultato e in particolare tutti gli operatori impegnati direttamente nel servizio e quanti hanno collaborato con l'Ufficio Commerciale nel redigere il Progetto Qualità.**



- Risto 3 ha rinnovato il contratto di ristorazione aziendale con la ditta **Dormer** di Rovereto fino al 31.12.2013.
- Dal 1° settembre scorso Risto 3 ha attivato il ristorante aziendale del **Sait** nella nuova sede dello stesso all'Interporto di Trento.
- Risto 3 si è aggiudicata la Gara Europea per la gestione delle mense scolastiche della **Val di Sole** (circa 60.000 pasti anno) con decorrenza 1° gennaio 2011 per 6 anni, prorogabili di altri 3. Rispetto all'attuale gestione sarà attivo un centro cottura a Malè che servirà le mense della Bassa Valle. La cucina della Ineos di Ossana continuerà a servire le mense dell'Alta Valle.
- Risto 3 si aggiudicata la fornitura di pasti per il personale della **Casa Circondariale di Trento** (fino al momento del trasloco nella nuova struttura) e della **Casa Circondariale di Rovereto**.
- Risto 3, dal 15 novembre, garantirà i **pasti a domicilio per gli anziani del Comprensorio/Comunità della Vallagarina**. E' questo un gradito ritorno dopo una parentesi di circa un anno: il servizio era stato aggiudicato ad una Ditta che aveva applicato il massimo ribasso a scapito di una qualità che, dopo solo un anno, l'ha vista rinunciare all'appalto. E' una ulteriore dimostrazione che il giusto rapporto qualità/prezzo sarà sempre, almeno "alla lunga", l'arma vincente di Risto 3.
- E' stato prorogato di altri tre anni l'affitto d'azienda della Caffetteria Ristorante "Le Arti presso il **MART** di Rovereto. Anche in questo caso, la dimostrazione di essere sempre attenti a rispondere alle varie esigenze e richieste, è stato l'elemento fondamentale per meritare il rinnovo del servizio. **Si ringrazia il personale che con la qualità del loro lavoro e la disponibilità dimostrata, ha permesso di nuovo l'aggiudicazione del servizio.**

IL SEGNO DEL MESE

SAGITTARIO

Il segno del Sagittario è allegramente influenzato dal suo pianeta dominante, Giove. Difatti è brioso come nessun altro segno. E' spesso euforico ed è sempre cordiale. Va da sé che, nei rapporti con gli altri, può essere definito gioviale! Il Sagittario ama avventurarsi in zone inesplorate, sia letteralmente che metaforicamente. Talvolta, il suo amore per la scoperta può portarlo molto lontano da casa. Il Sagittario può risultare poco affidabile nelle amicizie perchè, pur sincero e sempre disponibile alla comunicazione, potrebbe sparire da un momento all'altro, immerso in una nuova esperienza dalla quale nulla potrebbe distoglierlo. Come tutte le persone sfuggivevoli, ha un fascino al quale è difficile opporre resistenza! Anche in amore, la tendenza alla sperimentazione del Sagittario diventa fondamentale. E' difficile che si faccia scappare un'occasione: la sua curiosità lo porta a cambiare partner un po' più spesso di altri segni.



Colore: l'azzurro, colore dell'intelligenza. **Pietra portafortuna:** turchese. **Metallo:** lo stagno.

Fiore: il fior di loto. **Giorno favorevole:** il giovedì.

Rappresentanti importanti di questo segno sono: L'Imperatore Nerone, Winston Churchill, Walt Disney, Mark Twain, Friedrich Schiller, Ludwig Van Beethoven, Frank Sinatra, Steven Spielberg, Woody Allen, Brad Pitt.

Arrivi



BANAL GAIA BENEDICTA
BERT LUCIANA
BEZZI FRANCA
BORTOLOTTI GIADA
BORTOLOTTI ADRIANA
BOTTAZZI GIACOMO
CAMILLERI BARBARA
CAUSHAJ INA
DACI AIDA
DALLAPE' NICOLE
FANTI SABINA CORINNE
FILIPPI ROBERTA
FOLGARAIT GIOVANNA
FRONZA GIULIANA
GARDUMI MAURIZIO

GEROLA JESSICA
GULLA' ANNARITA
MANFRINI MARCO
MARCHI ORIETTA
MELFI PAMELA
NDIAYE SAMBA TOBY
NICOLODI ADRIANA
OWUSU BENJAMIN
SELAMI AURORA
SKRETY MAGDALENA
TAMBURINI MARCO
TIMIS MARIA
ZANONI ENRICA
ZOTTI PAOLO



Partenze

BALDESSARI MICHELA
BENEDETTI MANUELA
CECCHI DEVAN
COLANTONIO SANDRA
DIMITROVA ZDRAVKA
GODEL MELANIA
TATRABOR ADZO EMEFA
ZANFEI BARBARA



La Collaboratrice Cappelletti Casanga Paulina Veronica ci comunica la nascita di Roberta nata il 28/09/2010.

Felicitazioni vivissime dalla Cooperativa